

Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise du marché intérieur

Mis à jour le 10 novembre 2020

En réponse à la situation liée à la COVID-19, Destination Canada a établi un cadre doublé d'une méthode analytique pour repérer, dans les comportements des consommateurs et de l'industrie, des signes permettant d'estimer où, quand et à quel rythme les voyages et le tourisme reprendront.

Destination Canada a collaboré avec des partenaires du marketing de destination, des médias, de la technologie et des voyages pour cerner ces signes et indicateurs. Le cadre s'articule selon de multiples phases de reprise arrimées aux impressions des consommateurs et à leurs intentions de voyage. À noter : dans les territoires et les provinces de petite taille, le manque de données peut compromettre la fiabilité des signes. Malgré ces limites, Destination Canada a tout de même évalué toutes les provinces et tous les territoires du mieux qu'elle a pu. La méthode et les termes sont brièvement décrits dans les notes méthodologiques.

Destination Canada fournit en outre, comme complément au présent document, des mises à jour sur les mesures relatives aux déplacements pour chaque province et territoire. Ces mises à jour se trouvent dans le document *Mesures relatives aux déplacements* : <https://www.destinationcanada.com/fr/mises-a-jour-sur-le-coronavirus/recherche-sur-la-situation-liee-a-la-covid-19#opiniondesresidentseauCanada>.

Sommaire des phases actuelles de chaque province et territoire

Selon l'évaluation de Destination Canada, le Nouveau-Brunswick est revenu à la phase des voyages très locaux, et le Nunavut, à la phase des voyages à l'intérieur du territoire.

	Indice de recherches sur les voyages	Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages	Taux de réservation d'hôtels	Taux de réservation de billets d'avion	Nouveaux cas de COVID-19	Indice de recherches sur les restaurants	Indice de recherches d'activités	Évaluation générale	Un isolement de 14 jours est-il obligatoire pour les résidents revenant d'un voyage d'agrément au Canada, mais hors de leur province?	Un isolement de 14 jours est-il obligatoire pour les résidents revenant d'un voyage à l'étranger?
Colombie-Britannique	IV	IV	IV		I	V	IV	IV	Non	Oui
Alberta	IV	IV	IV		I	V	IV	IV	Non	Oui. Toutefois, depuis le 2 novembre, les voyageurs internationaux admissibles qui reviennent en Alberta en passant par l'aéroport international de Calgary ou le poste frontalier terrestre de Coutts peuvent participer à un programme pilote leur permettant de se placer en quarantaine pendant une période plus courte, s'ils obtiennent un résultat négatif au test de dépistage de la COVID-19 et s'engagent à respecter des mesures spéciales de santé publique et de dépistage ¹⁰
Saskatchewan	IV	I	I		III	V	IV	II	Non	Oui
Manitoba	IV	I	I		I	V	II	II	Oui, sauf pour les résidents revenant directement de l'Ouest canadien ou du nord-ouest de l'Ontario ¹	Oui
Ontario	IV	IV	I		I	IV	IV	II	Non	Oui
Québec	IV	I	I		I	IV	II	II	Non	Oui
Nouveau-Brunswick	IV	III	I		III	V	III	II	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique ²	Oui
Nouvelle-Écosse	III	IV	IV		III	V	III	IV	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique ³	Oui
Île-du-Prince-Édouard	IV	III	III		III	V	III	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique ⁴	Oui
Terre-Neuve-et-Labrador	III	III	III		III	V	III	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des autres provinces de l'Atlantique ⁵	Oui
Yukon	IV	III	III		III	V	IV	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement de la Colombie-Britannique, des Territoires du Nord-Ouest ou du Nunavut ⁶	Oui
Territoires du Nord-Ouest	III	III	III		III	V	II	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement du Nunavut ⁷	Oui
Nunavut	IV	III			III	s. o.	IV	III	Oui, sauf pour les résidents revenant directement des Territoires du Nord-Ouest ou de Churchill, au Manitoba ⁸	Oui

	II	III	IV	V	VI
Lutte contre la COVID-19	Voyages très locaux	Voyages à l'intérieur de la province	Voyages entre provinces	Voyages internationaux prudents	Voyages internationaux régularisés

Chronologie de l'évaluation générale de chaque province et territoire

	30 juin	7 juillet	14 juill.	21 juill.	28 juill.	4 août	11 août	18 août	1 ^{er} sept.	29 sept.	6 oct.	13 oct.	20 oct.	27 oct.	3 nov.	10 nov.
Colombie-Britannique	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Alberta	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Saskatchewan	II	II	II	II	II	II	II	II	II	II	II	II	II	II	II	II
Manitoba	II	II	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	II	II	II
Ontario	II	II	II	II	II	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	II	II
Québec	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	III	II	II	II	II	II	II
Nouveau-Brunswick	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	III	II
Nouvelle-Écosse	II	II	II	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Île-du-Prince-Édouard	II	II	II	II	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III
Terre-Neuve-et-Labrador	III	III	III	III	III	III	III	III	IV	III	III	III	III	III	III	III
Yukon	II	II	II	II	II	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III
Territoires du Nord-Ouest	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III	III
Nunavut	III	III	III	III	III	III	III	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	III

 Indique une progression

 Indique une régression

I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés
--------------------------------------	----------------------------------	--	--------------------------------------	---	---

Colombie-Britannique	IV Voyages entre provinces	Les recherches sur les voyages dans d'autres provinces, de même que les recherches et les réservations d'hébergement dans d'autres provinces sont à un niveau modéré. Ces signes indiquent que la Colombie-Britannique se trouve dans la phase des voyages entre provinces.
-----------------------------	--------------------------------------	---

Sommaire de l'évaluation de la Colombie-Britannique

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; avant cette semaine, était au niveau de 2019 ou plus depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches d'hébergement dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir de la Colombie-Britannique étaient inférieures de 83 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-74 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	○	○	/	/	/	<p>En Colombie-Britannique, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 3 130 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit du plus grand nombre de cas hebdomadaires enregistrés en Colombie-Britannique à ce jour.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; commence à baisser après avoir atteint un niveau similaire à celui de 2019. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Alberta	IV Voyages entre provinces	Les recherches sur les voyages dans d'autres provinces, qui ont presque atteint leur niveau de 2019, et les niveaux modérés de recherches et de réservations d'hébergement dans d'autres provinces indiquent que l'Alberta se trouve dans la phase des voyages entre provinces.
----------------	--------------------------------------	---

Sommaire de l'évaluation de l'Alberta

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches d'hébergement dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; relativement stable depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir de l'Alberta étaient inférieures de 81 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant les semaines s'étant terminées le 20 septembre et le 25 octobre 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-70 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	○	○	/	/	/	<p>En Alberta, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 4 734 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit du plus grand nombre de cas hebdomadaires enregistrés en Alberta à ce jour.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; avant cette semaine, était au niveau de 2019 ou plus depuis la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible à modéré; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.

Légende :

Phase atteinte ●

Phase à atteindre ○

Ne s'applique pas □

Saskatchewan	II Voyages très locaux	Les recherches sur les voyages dans la province sont à un niveau modéré. Toutefois, les recherches et les réservations d'hébergement dans la province sont à un niveau faible. Ces signes indiquent que la Saskatchewan ne se trouve pas encore dans la phase des voyages à l'intérieur de la province; elle demeure plutôt dans la phase des voyages très locaux.
---------------------	----------------------------------	--

Sommaire de l'évaluation de la Saskatchewan

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	<p>On ne fait pas encore de recherches d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	○	○	○	○	○	<p>On ne fait pas encore de réservations d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir de la Saskatchewan étaient inférieures de 87 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-78 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●	/	/	/	<p>En Saskatchewan, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 679 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit du plus grand nombre de cas hebdomadaires enregistrés en Saskatchewan à ce jour.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 12 juillet 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Manitoba	II Voyages très locaux	Les recherches sur les voyages dans la province sont à un niveau modéré. Toutefois, les recherches et les réservations d'hébergement dans la province sont à un niveau faible. Ces signes indiquent que le Manitoba se trouve à la phase des voyages très locaux.
-----------------	----------------------------------	---

Sommaire de l'évaluation du **Manitoba**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; tendance généralement à la baisse depuis la semaine s'étant terminée le 16 août 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 16 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de recherches d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	○	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de réservations d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau très faible; en forte baisse au cours des deux dernières semaines. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir du Manitoba étaient inférieures de 92 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-85 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	○	○	/	/	/	<p>Au Manitoba, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 2 096 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit du plus grand nombre de cas hebdomadaires enregistrés au Manitoba à ce jour.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de recherches sur les activités et les événements dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 6 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; généralement stable depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Sommaire de l'évaluation de l'Ontario

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger. • À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. • Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. • À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	●	○	○	On fait des recherches d'hébergement dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger. • À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en légère hausse après avoir été stable à un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020. • Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en faible hausse après avoir été stable depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020. • À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	○	○	○	○	○	On ne fait pas de réservations d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger. • À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible à modéré; généralement stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. • Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; généralement stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. • À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	△	△	△	○	○	○	Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir de l'Ontario étaient inférieures de 88 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 9 août 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-80 % en variation annuelle) depuis mars 2020.
Nouveaux cas de COVID-19	●	○	○	△	△	△	En Ontario, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 7 446 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit du plus grand nombre de cas hebdomadaires enregistrés en Ontario à ce jour.
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	○	○	On fait des recherches sur les restaurants dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger. • À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en forte hausse depuis la semaine s'étant terminée le 11 novembre 2020. • Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; stable depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. • À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible à modéré; stable depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	●	○	○	On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger. • À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en forte hausse depuis la semaine s'étant terminée le 11 novembre 2020. • À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau faible à modéré et un niveau faible depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. • À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas △

Québec	II Voyages très locaux	Les recherches sur les voyages dans la province sont à un niveau modéré, et les recherches et les réservations d'hébergement dans la province sont à un niveau faible. Ces signes indiquent que le Québec se trouve à la phase des voyages très locaux.
---------------	----------------------------------	---

Sommaire de l'évaluation du **Québec**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 30 août 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	○	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de recherches d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	○	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de réservations d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir du Québec étaient inférieures de 87 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant les semaines s'étant terminées le 19 juillet et le 9 août 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-79 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	○	○	/	/	/	<p>Au Québec, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 7 839 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit du plus grand nombre de cas hebdomadaires enregistrés au Québec à ce jour.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	○	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants ailleurs au Canada, mais pas dans la province ni à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; en forte hausse par rapport à la semaine s'étant terminée le 11 novembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de recherches sur les activités et les événements dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible à modéré; stable depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Nouveau-Brunswick	II Voyages très locaux	Une baisse des réservations d'hébergement dans la province indique que les Néo-Brunswickois voyagent moins dans leur propre province comparativement à 2019. Le Nouveau-Brunswick a rétrogradé à la phase des voyages très locaux.
--------------------------	----------------------------------	--

Sommaire de l'évaluation du **Nouveau-Brunswick**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches d'hébergement dans la province, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	○	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de réservations d'hébergement dans la province, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible; fluctue entre un niveau faible à modéré et un niveau faible depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; forte hausse après un niveau très faible la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir du Nouveau-Brunswick étaient inférieures de 92 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant les semaines s'étant terminées le 28 juin et le 18 octobre 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-88 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●	/	/	/	<p>Au Nouveau-Brunswick, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 10 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Le nombre hebdomadaire de nouveaux cas a diminué depuis le sommet de 71 atteint au cours de la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau supérieur à celui de 2019; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; fluctue entre un niveau presque égal à celui de 2019 et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; fluctue entre un niveau faible et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Nouvelle-Écosse	IV Voyages entre provinces	Les recherches et les réservations d'hébergement dans d'autres provinces fluctuent entre un niveau modéré et un niveau faible. Ces signes indiquent que la Nouvelle-Écosse se trouve dans la phase des voyages entre provinces.
------------------------	--------------------------------------	---

Sommaire de l'évaluation de la **Nouvelle-Écosse**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province, mais pas ailleurs au Canada ni à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau semblable à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches d'hébergement dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement en baisse après avoir été similaire à celui de 2019 la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 16 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion				○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir de la Nouvelle-Écosse étaient inférieures de 89 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-78 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●				<p>En Nouvelle-Écosse, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de 17 pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit du plus grand nombre de cas hebdomadaires enregistrés en Nouvelle-Écosse depuis la mi-mai.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau supérieur à celui de 2019; généralement en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement stable à un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020, à l'exception d'une augmentation importante jusqu'à un niveau supérieur à celui de 2019 la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Île-du-Prince-Édouard	III Voyages à l'intérieur de la province	Les recherches sur les voyages dans la province sont à un niveau supérieur à celui de 2019, les recherches d'hébergement dans la province ont presque atteint leur niveau de 2019, et les réservations d'hébergement dans la province sont à un niveau modéré. Ces signes indiquent que l'Île-du-Prince-Édouard se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur de la province.
------------------------------	--	---

Sommaire de l'évaluation de l'Île-du-Prince-Édouard

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau supérieur à celui de 2019; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches d'hébergement dans la province, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; fluctue entre un niveau faible à modéré et un niveau presque égal à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 30 août 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible depuis la semaine s'étant terminée le 30 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans la province, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; fluctue entre un niveau faible et un niveau presque égal à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 30 août 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir de l'Île-du-Prince-Édouard étaient inférieures de 92 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant les semaines s'étant terminées le 27 septembre et le 1^{er} novembre 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-90 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●	/	/	/	<p>À l'Île-du-Prince-Édouard, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de deux pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. La province a enregistré au plus 10 nouveaux cas hebdomadaires depuis la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau semblable à celui de 2019; fluctue entre un niveau modéré et un niveau supérieur à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 30 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; fluctue entre un niveau faible et un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province, mais pas ailleurs au Canada ni à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Terre-Neuve-et-Labrador	III Voyages à l'intérieur de la province	Les recherches sur les voyages dans la province sont à un niveau supérieur à celui de 2019, les recherches d'hébergement dans la province ont presque atteint leur niveau de 2019, et les réservations d'hébergement dans la province sont à un niveau modéré. Ces signes indiquent que Terre-Neuve-et-Labrador se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur de la province.
--------------------------------	--	---

Sommaire de l'évaluation de **Terre-Neuve-et-Labrador**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans la province, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau supérieur à celui de 2019; généralement stable depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 12 juillet 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans la province, mais pas ailleurs au Canada ni à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; généralement en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; généralement en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans la province, mais pas ailleurs au Canada ni à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; fluctue entre un niveau faible à modéré et un niveau presque égal à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau faible à modéré et un niveau faible depuis la semaine s'étant terminée le 9 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir de Terre-Neuve-et-Labrador étaient inférieures de 84 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 16 août 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-73 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●	/	/	/	<p>À Terre-Neuve-et-Labrador, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de six pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. La province a enregistré au plus 10 nouveaux cas hebdomadaires depuis la semaine s'étant terminée le 26 avril 2020.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans la province, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau semblable à celui de 2019; fluctue entre un niveau presque égal et un niveau supérieur à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; généralement en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans la province, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur de la province (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Yukon	III Voyages à l'intérieur du territoire	Les recherches sur les voyages dans le territoire et les réservations d'hébergement dans le territoire ont presque atteint les niveaux de 2019, ce qui indique que le Yukon se trouve dans la phase des voyages à l'intérieur du territoire.
--------------	---	--

Sommaire de l'évaluation du **Yukon**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans le territoire et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; fluctue entre un niveau presque égal et un niveau supérieur à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; fluctue autour d'un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 28 juin 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	○	○	○	<p>On ne fait pas encore de recherches d'hébergement dans le territoire, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau faible et un niveau presque égal à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 30 août 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; fluctue entre un niveau faible et un niveau modéré depuis la semaine s'étant terminée le 30 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans le territoire, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; fluctue entre un niveau faible et un niveau supérieur à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; beaucoup de fluctuations. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir du Yukon étaient inférieures de 74 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 16 août 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-35 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●	/	/	/	<p>Au Yukon, il n'y a eu aucun nouveau cas pendant la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	●	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans le territoire, ailleurs au pays et à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau faible; forte baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; stable depuis la semaine s'étant terminée le 6 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; importantes fluctuations depuis la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements dans le territoire et ailleurs au Canada, mais pas à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible depuis la semaine s'étant terminée le 6 septembre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; généralement en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 27 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Territoires du Nord-Ouest	III Voyages à l'intérieur du territoire	Les recherches sur les voyages dans le territoire (dont le niveau égale presque celui de 2019) et les réservations d'hébergement à l'intérieur du territoire (dont le niveau a récemment dépassé celui de 2019) indiquent que les Territoires du Nord-Ouest se trouvent dans la phase des voyages à l'intérieur du territoire.
----------------------------------	---	--

Sommaire de l'évaluation des **Territoires du Nord-Ouest**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans le territoire, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; généralement stable depuis la semaine s'étant terminée le 9 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 10 mai 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches d'hébergement dans le territoire, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 4 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 9 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des réservations d'hébergement dans le territoire, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau supérieur à celui de 2019 et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau très faible; relativement stable depuis la semaine s'étant terminée le 23 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir des Territoires du Nord-Ouest étaient inférieures de 64 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 19 juillet 2020, les réservations de vols ont atteint leur plus haut niveau (-36 % en variation annuelle) depuis mars 2020.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●	/	/	/	<p>Dans les Territoires du Nord-Ouest, on n'a recensé aucun nouveau cas durant la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	●	●	●	○	●	○	<p>On fait des recherches sur les restaurants dans le territoire et à l'étranger, mais pas ailleurs au Canada.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau semblable à celui de 2019 et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; beaucoup de fluctuations. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; fluctue entre un niveau faible et un niveau presque égal à celui de 2019 depuis la semaine s'étant terminée le 17 mai 2020.
Indice de recherches sur les activités et les événements	●	●	○	○	○	○	<p>On ne fait pas de recherches sur les activités et les événements dans le territoire, ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 16 août 2020. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; fluctue entre un niveau faible et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 23 août 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; généralement stable depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

Nunavut	III Voyages à l'intérieur du territoire	Une baisse des réservations de vols vers d'autres provinces indique que les Nunavutois quittent moins leur territoire pour voyager au Canada comparativement à 2019. Le Nunavut est revenu à la phase des voyages à l'intérieur du territoire.
----------------	---	--

Sommaire de l'évaluation du **Nunavut**

	Phase						Analyse
	I Lutte contre la COVID-19	II Voyages très locaux	III Voyages à l'intérieur de la province	IV Voyages entre provinces	V Voyages internationaux prudents	VI Voyages internationaux régularisés	
Indice de recherches sur les voyages	●	●	●	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les voyages dans le territoire et ailleurs au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau de 2019 presque atteint; forte augmentation par rapport au niveau modéré de la semaine précédente. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 6 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.
Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	●	●	●	○	○	○	<p>On fait des recherches d'hébergement dans le territoire, mais pas encore ailleurs au Canada ou à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : niveau supérieur à celui de 2019; beaucoup de fluctuations. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 31 mai 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau très faible; stable depuis la semaine s'étant terminée le 22 mars 2020.
Taux de réservation d'hôtels	/	/	/	○	○	○	<p>On ne fait pas de réservations d'hébergement au Canada ni à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : données non disponibles. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible; généralement stable depuis la semaine s'étant terminée le 13 septembre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en forte hausse depuis la semaine précédente.
Taux de réservation de billets d'avion	/	/	/	○	○	○	<p>Pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020, les réservations de vols à destination d'autres provinces à partir du Nunavut étaient inférieures de 58 % à celles enregistrées pour la même période en 2019. Durant la semaine s'étant terminée le 1^{er} novembre 2020, les réservations de vols avaient atteint leur plus haut niveau (-15 % en variation annuelle) depuis mars 2020. Le Nunavut a affiché un niveau de réservations de vols inférieur à -50 % pendant quatre des cinq dernières semaines.</p>
Nouveaux cas de COVID-19	●	●	●	/	/	/	<p>Au Nunavut, le nombre hebdomadaire de nouveaux cas était de deux pour la semaine s'étant terminée le 8 novembre 2020. Il s'agit des premiers cas enregistrés au Nunavut à ce jour.</p>
Indice de recherches sur les restaurants	/	/	/	/	/	/	Données non disponibles.
Indice de recherches sur les activités et les événements	/	/	/	●	○	○	<p>On fait des recherches sur les activités et les événements au Canada, mais pas encore à l'étranger.</p> <ul style="list-style-type: none"> À l'intérieur du territoire (variation annuelle) : données non disponibles. Dans d'autres provinces (variation annuelle) : niveau faible à modéré; fluctue entre un niveau modéré et un niveau faible à modéré depuis la semaine s'étant terminée le 11 octobre 2020. À l'étranger (variation annuelle) : niveau modéré, mais inférieur à celui de 2019; en baisse depuis la semaine s'étant terminée le 25 octobre 2020.

Légende : Phase atteinte ● Phase à atteindre ○ Ne s'applique pas □

I. Signes de reprise : Les paramètres de mesure de la reprise sont présentés en ordre d'importance, selon le rôle qu'ils jouent dans la compréhension des comportements de voyage; les paramètres principaux sont tramés en noir, et les paramètres secondaires, en gris foncé. Les paramètres de mesure sont brièvement décrits plus bas.

Destination Canada a élaboré un cadre pour mieux comprendre les phases de reprise du marché des voyages. Ces phases sont les suivantes.

- I. **Lutte contre la COVID-19** : Les gouvernements répondent à la pandémie par des mesures de confinement et de quarantaine. Les déplacements sont restreints et les voyages sont impossibles, non désirables ou déconseillés.
- II. **Voyages très locaux** : Certaines restrictions ont été levées et les déplacements locaux sont permis. Il est probable que les gouvernements recommandent de maintenir la distanciation physique et de soutenir l'économie locale. Certains voyages peuvent avoir lieu (p. ex. voyages d'une journée ou d'une nuit avec des amis ou de la famille).
- III. **Voyages à l'intérieur de la province ou du territoire** : Les résidents réservent des voyages dans leur province ou leur territoire. Les déplacements terrestres dans une province ou un territoire sont possibles et ne sont pas déconseillés.
- IV. **Voyages entre provinces** : Les résidents réservent des voyages dans une autre province ou un autre territoire. Les déplacements par divers modes (avion, voiture, train, etc.) sont permis entre les provinces et les territoires du pays.
- V. **Voyages internationaux prudents** : On commence à voir quelques voyages internationaux, notamment pour des raisons familiales ou des affaires urgentes. Certains voyageurs peu réfractaires au risque pourraient faire des voyages d'agrément pour profiter des prix réduits ou de la disponibilité accrue. Il est possible que les vols internationaux ne relient encore que les grands centres.
- VI. **Voyages internationaux régularisés** : Les voyages internationaux sont fréquents. Des réunions et des événements d'affaires sont à nouveau proposés. Le portrait des voyages d'agrément ressemble à celui d'avant la COVID-19.

Le point rempli indique que selon l'évaluation de Destination Canada, cette phase est atteinte. Le point vide signifie quant à lui que la phase n'est pas encore atteinte, et la barre oblique, que le paramètre de mesure ne s'applique pas pour cette phase de la reprise. Certains paramètres sont en cours d'élaboration et seront mis à jour lorsqu'il y aura des progrès.

II. Description des paramètres de mesure

- **Indice de recherches révélant des intentions de voyage** : Requêtes comprenant des mots-clés liés aux voyages dans le moteur de recherche de Google en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine; p. ex. la semaine du 19 avril 2020 par rapport à la semaine du 19 avril 2019). Disponible pour chaque marché, pour les voyages à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays et à l'étranger.
- **Taux de recherche d'hébergement** : Recherches d'hébergement hebdomadaires sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (données hebdomadaires). Disponible pour chaque marché, pour les recherches d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de recherches.
- **Taux de réservation d'hébergement** : Réservations d'hébergement sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les réservations d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de réservations.
- **Taux de réservation de billets d'avion** : Volume de réservations de vols vers d'autres provinces ou territoires comparativement à 2019 (données hebdomadaires fournies par l'IATA).
- **Nombre hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés** : Total hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés, selon les données de l'Infobase de la santé publique du gouvernement du Canada. Le nombre de cas, dans le marché comme dans les autres régions du Canada, sera vraisemblablement déterminant dans la décision des gouvernements de permettre la reprise graduelle des voyages, de même que dans la confiance des consommateurs à l'égard des voyages dans un marché donné.
- **Indice de recherches sur les restaurants** : Recherches de mots-clés liés aux restaurants en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les recherches sur les restaurants à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays et à l'étranger. Sous forme d'indice plutôt que de volume de recherches.
- **Indice de recherches sur les activités et les événements** : Recherches de mots-clés liés aux activités et aux événements en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les recherches sur les attractions et les événements à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays et à l'étranger. Sous forme d'indice plutôt que de volume de recherches.

Références

¹ Gouvernement du Manitoba, État d'urgence, 10 novembre 2020
<https://manitoba.ca/covid19/protection/soe.fr.html>

² Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Renseignements pour les voyageurs, 10 novembre 2020
<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/corporate/promo/covid-19/voyageurs.html>

³ Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Coronavirus (COVID-19) : restrictions et directives, 10 novembre 2020
<https://novascotia.ca/coronavirus/restrictions-and-guidance/fr/>

⁴ Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Bulle de déplacement des provinces de l'Atlantique, 4 août 2020
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/sante-et-mieux-etre/bulle-deplacement-provinces-latlantique>

⁵ Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, Pour les voyageurs, 10 novembre 2020
<https://www.gov.nl.ca/covid-19/pour-les-voyageurs/>

⁶ Gouvernement du Yukon, Restrictions frontalières pendant la pandémie de COVID-19, 10 novembre 2020
<https://yukon.ca/fr/sante-et-bien-etre/covid-19/restrictions-frontalieres-pendant-la-pandemie-covid-19>

⁷ Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Voyageurs arrivant aux TNO, 29 octobre 2020
<https://www.gov.nt.ca/covid-19/fr/services/voyages-d%C3%A9placements/voyageurs-arrivant-aux-tno>

⁸ Gouvernement du Nunavut, Déplacements et séjours d'isolement, 10 novembre 2020
<https://gov.nu.ca/fr/sante/information/deplacements-et-sejours-disolement>

⁹ Gouvernement du Canada, Maladie à coronavirus (COVID-19) : Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyage, 10 novembre 2020
<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus/derniers-conseils-sante-voyageurs.html>

¹⁰ Gouvernement de l'Alberta, International Border Testing Pilot Program, 10 novembre 2020
<https://www.alberta.ca/international-border-pilot-project.aspx>